シャワー浄水器

SKIN BEAUTY

取扱説明書

水道水中の残留塩素が髪や素肌のタンパク質と結合し、髪のキューティクルや皮膚細胞がはがれやすくなり、枝毛、切れ毛、フケ、かゆみ、肌あれ、乾燥肌などの原因になります。スキンビューティは繊維状活性炭のカートリッジにより、残留塩素を除去し、髪や素肌にやさしい水をつくります。

≪特　長≫

■残留塩素・カビ臭等を除去し、髪にうるおいを与え、素肌をなめらかにします。
■残留塩素処理能力が高く、12,000ℓと高性能です。
（この数値は日本の浄水器協会が定める規格（JWPAS J-10-2003）に準じて、日本で行った試験結果に基づいています。）
■1日1人8分（64ℓ）として1人で使用すると6ヵ月、3人家族で使用すると2ヵ月での交換になります。
※ゴミ詰まりなどにより寿命が短くなる場合があります。
シャワー水量が著しく少なくなった場合は、交換時期が来たと認識して、カートリッジを交換して下さい。
■現在お使いのシャワーに簡単に取付けできます。

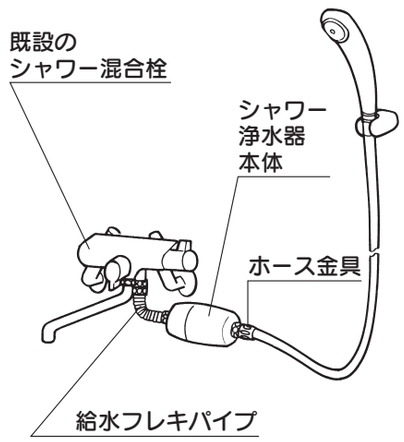
≪ご使用上の注意≫

■飲料用としては使用しないで下さい。
■使いはじめの時は必ず温度を確かめて下さい。
（いきなり高温のお湯が出たり、冷たい水が出たりすることがあります。）
■素材の耐熱温度としては60℃までご使用いただけますが、実際のご使用は適温に調節してお使い下さい。
■水圧の高い所ではご使用開始時、蛇口はゆっくり開けて下さい。（水またはお湯が勢いよく飛び出し、シャワーヘッドがシャワーフックからはずれる恐れがあります。
■台所用の瞬間湯沸器には使用できません。（浴室専用の設計です。）
■洗面化粧台にはご使用できません。
■水圧の低い所では、湯温が安定せず使えないことがあります。
■電気温水器などの貯湯式給湯器にはご使用できません。
■カートリッジは分解したり、濾材を取り出したりしないで下さい。
■使用中、肌にかゆみ等刺激を感じた場合は使用を中止して下さい。

≪仕　様≫

■品　番：95JS-CH
■除去対象物：残留塩素
■濾 過 材 料：繊維状活性炭
■濾 過 流 量：8ℓ/分(0.1MPa)
■総濾過能力：12,000ℓ(残留塩素1ppmの場合0.5ppmまで)
（この数値は日本の浄水器協会が定める規格（JWPAS J-10-2003）に準じて、日本で行った試験結果に基づいています。）
■カートリッジ交換時期の目安：1日1人8分(64ℓ)として1人で使用すると6ヵ月、3人家族で使用すると2ヵ月（水道水の水質や地域によって異なります。）
■使用可能水圧：
0.10MPa ～ 0.5MPa
■材質：ABS樹脂

各部の名称



パッケージの内容

キリトリ線

スキンビューティ　保証書

本書はお買い上げ日から下記期間中故障が発生した場合、下記記載内容で無償修理を行うことをお約束するものです。

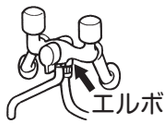
無償修理規定

1. 保証期間（お買い上げ後1年間）内に、取扱説明書等の注意書きに従った正常なご使用状態で故障した場合には、無料で修理致します。
2. お手数ですが、お客様ご本人が所定事項の記入、及び記載内容をご確認いただき、大切に保管して下さい。
3. 保証期間内に故障して無償修理をお受けになる場合には、商品と本保証書を裏面住所まで郵送して下さい。
4. 保証期間内でも次の場合は有償修理になります。
①使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
②お買い上げ後の落下等による故障及び損傷。
③火災・地震・水害・落雷・その他天災地変による故障及び損傷。
④本書のご提示がない場合。
⑤一般家庭用品以外にご使用の場合の故障及び損傷。
⑥消耗品（パッキン）の交換。
5. 本保証書は再発行いたしませんので、紛失しないように大切に保管して下さい。
6. 本保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて、無料修理をお約束するものです。従って、この本保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。
7. 本保証書は、中国国内においてのみ有効です。

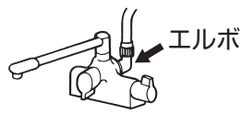
シャワー混合栓の種類（←印部のエルボに取付けます。）

サーモシャワー
混合栓

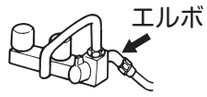
ツーハンドル
シャワー混合栓



デッキタイプサーモ
シャワー混合栓



デッキタイプツーハンドル
シャワー混合栓

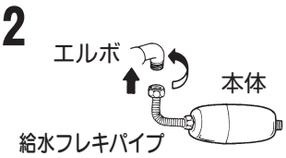


95JS-CH の取付け方法

1

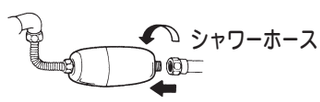
現在ご使用中のシャワーホースを混合栓のエルボから取り外します。

2



シャワー浄水器本体の給水フレキパイプを使用しやすい角度・方向へ自在に折り曲げて設定し混合栓のエルボに取付けます。

3



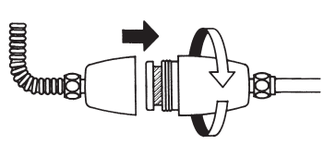
１で取り外したシャワーホースをシャワー浄水器本体の吐水側に取付けます。

取付け例（シャワーを使用しやすい角度・方向へ自在に設定して下さい。）

品　　番	95JS-CH
保証期間	本体お買い上げ日より1年間
★お買い上げ日	年　　月　　日
★お客様	ご住所 お名前 電話　　（　　）
★販売店	住所・氏名 電話　　（　　）

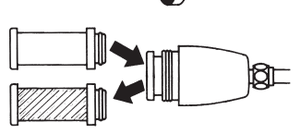
カートリッジの交換方法

1



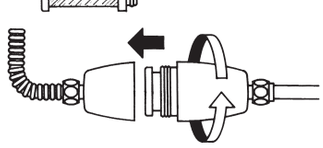
シャワー浄水器本体のネジを矢印方向に回して外します。

2



使用済みカートリッジを引き抜いて外し、新しいカートリッジを差し込みます。

3



シャワー浄水器本体のネジを矢印方向に回して閉めます。

HVS
㊐日本工業規格認証取得工場　ISO9001・14001認証登録
株式会社 早川バルブ製作所
〒501-2104　日本岐阜県山県市東深瀬94−2
URL　http://www.hvs.co.jp/

在华责任公司
上海水生活贸易有限公司
上海市茂名南路205号瑞金大厦1305室　Post 200020

淋浴用净水器

SKIN BEAUTY

使用说明书

自来水中的残留氯附着在头发、皮肤表皮层的蛋白质上，令发表层和皮肤细胞酸化，导致毛发疏松，分叉，脱毛，头皮屑，皮痒，肌肤皲裂，肌肤干燥等症状。本产品采用具有去除余氯性能的纤维状活性炭滤芯，可以除去自来水中的残留氯等，起到护肤美发的功效。

＜特长＞

■去除余氯的处理能力，达到12,000ℓ的高性能。
此性能按照日本的净水器协会制定的（JWPAS J-10-2003）规格，并根据在日本进行的测试结果而定。
※1天1人使用8分钟(64ℓ)的情况下，1个人可以使用6个月，3口之家可以使用2个月。但因污垢堵塞等水质引起的问题，有可能会造成滤芯的使用寿命降低。当花洒的出水量明显减少时，就可以认定为滤芯的更换时期已到，请更换滤芯。
■可以很简单的装在您现在使用的花洒软管上

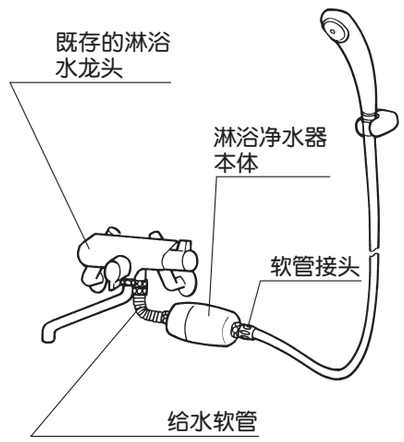
＜使用上的注意＞

■请不要饮用
■刚开始使用时请务必确认温度。(可能会有热水或者冷水突然流出的现象）
■材料的耐热温度一般最高不超过60℃，实际使用时请自己调节至适温。
■在水压较高的地方开始使用时，请慢慢打开水龙头。（冷水或者是热水由于冲力飞溅出来，花洒会有从墙座上脱落的危险。）
■不可用于厨房用热水器。（浴室专用设计）
■不可用于洗面化妆台。
■水压低的地方，会存在由于热水水温不稳定而不能使用的情况。
■不可用于电气热水器等储水式热水器。
■请不要分解滤芯和取出滤材。
■使用中如有皮肤瘙痒等感觉时请停止使用。

＜规格＞

■品号：95JS-CH
■除去对象物：残留氯
■过滤材料：纤维状活性炭
■过滤流量：8ℓ /分（0.1MPa）
■总过滤能力：12,000ℓ(残留氯1ppm时,0.5ppm为止)
■滤芯的更换时期：在1天1人使用8分钟（64ℓ）的情况下，1个人可以使用6个月，3口之家可以使用2个月。但因污垢堵塞等水质引起的问题，有可能会造成滤芯的使用寿命降低。
■使用可能的水压范围：
0.10/MPa～0.5MPa
■材质：ABS。

各部名称



套装的内容

SkinBeauty保修证

从购买日起到如下期间内，发生故障时对本保修证上记载的内容进行免费修理。

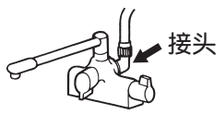
1. 保修期间（从购买日开始1年）内，按照使用说明书在正常使用的情况下出现故障，免费修理。
2. 请客人填好所定事项并确认内容后，将保修证妥善保管。
3. 保修期间内发生故障的商品，在申请免费修理的时候，请将商品和本保修证一起邮寄至背面的地址。
4. 保证期间内，以下情况属于有偿修理。
①因使用方法的错误，或是不当的修理改造而造成的故障及损伤。
②因掉下摔到而引起的故障及损伤。
③火灾，地震，洪水，雷电，以及其他自然灾害引起的故障及损伤。
④不能出示本保修证时。
⑤一般家庭以外使用时出现的故障及损伤。
⑥消耗品（橡胶垫圈）的更换。
5. 本保修证不能再发行，故障妥善保管。
6. 本保修证在其规定的期间、条件下，实行免费修理。本保修证并不限制顾客在法律上的权利。
7. 本保证书仅限在中华人民共和国内有效。

淋浴水龙头的种类（按照←指示安装接头）

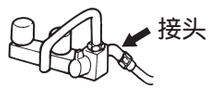
恒温淋浴水龙头

双手轮淋浴水龙头

台式恒温淋浴水龙头



台式双手轮花洒水龙头

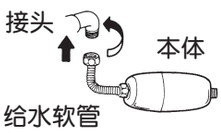


95JS-CH 安装方法

1

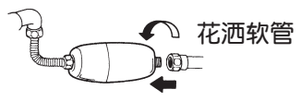
将现在使用中的花洒软管从水龙头的接头拆下。

2



与接头安装时，将淋浴净水器的软管弯曲为便于使用的角度・方向

3



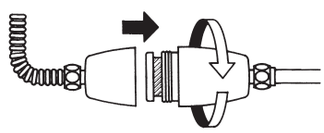
将图 1 拆下的花洒软管安装在淋雨净水器本体的出水口。

安装例图（按照便于花洒使用的角度・方向来安装）

品　　号	95JS-CH
保证期间	本体购入日开始 1 年
★购入日	年　　月　　日
★客　户	住址 姓名 电话
★销售店	住所・姓名 电话

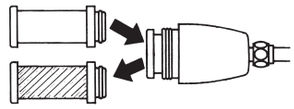
更换滤芯的方法

1



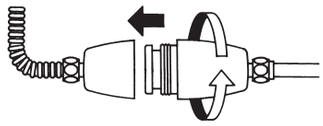
将淋浴净水器的本体按照箭头的方向拆下。

2



将使用后的滤芯拆下，插上新的滤芯。

3



将淋浴净水器的本体按照将头方向拧上。

HVS
㊣日本工业规格认定工厂 通过ISO9001・14001认证
株式会社 早川阀门制作所
邮编501-2104　日本岐阜县山县市东深濑94-2
URL http://www.hvs.co.jp/

在华责任公司
上海水生活贸易有限公司
上海市茂名南路205号瑞金大厦1305室 Post 200020